

CUSCINO SEDUTA KOMODO

design Raffaello Galiotto

IT Cuscino seduta per sistema modulare Komodo. Sfoderabile/zip. Spessore 18 cm. Dotato di bottoni. Prodotto in Italia.

RIVESTIMENTO

Tessuto Acrilico: fibra acrilica 100% tinto filo, solidità alla luce 5/8, lavabile a 30°, trattamento antimacchia, antimuffa.

Tessuto Acrilico tinto in massa: 100% fibra acrilica tinto in massa, solidità alla luce 7/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa.

Tessuto Acrilico Sunbrella®: 100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa - (50% fibra acrilica Sunbrella® riciclata tinto in massa, 47% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, 3% poliestere solo per tessuto giungla Sunbrella®), solidità alla luce 8/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa.

Tessuto Acrilico Sunbrella® Laminato: 100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, solidità alla luce 8/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa. Accoppiato internamente con un film in poliuretano che lo rende impermeabile. La parte accoppiata in poliuretano non deve essere esposta al sole. Alla base dei cuscini seduta viene applicata una rete a maglia larga in poliestere per permettere la traspirazione.

TECH: 50% vinile e 50% poliestere, solidità alla luce 6, lavare a mano in acqua fredda, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa, ignifugo e antibatterico. Alla base dei cuscini seduta viene applicata una rete a maglia larga in poliestere per permettere la traspirazione.

IMBOTTITURA

Poliuretano espanso (densità 29 kg/m³) rivestito da fibra di poliestere (densità 450 gr/m²).

Avvertenza: Nardi declina ogni responsabilità per danni a persone e/o cose, o al prodotto stesso, causati dall'utilizzo improprio del prodotto.

EN Seat cushion for Komodo modular system. Removeable/zip. 18 cm thick. With buttons. Made in Italy.

LINING

Acrylic Fabric: 100% yarn dyed acrylic, 5/8 light fastness, washable at 30°, dirt repellent and anti-mould treatment.

Solution Dyed Acrylic Fabric: 100% acrylic fiber mass dyed, 7/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment.

Sunbrella® Acrylic Fabric: 100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed - (50% recycled Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 47% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 3% polyester only for giungla Sunbrella® fabric), 8/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment.

Sunbrella® Laminato Acrylic Fabric: 100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 8/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment. Bonded with a polyurethane film that makes it waterproof. The polyurethane laminated surface should not be exposed to direct sunlight. At the bottom of the seat cushions the fabric is a polyester wide mesh to allow breathability.

TECH: 50% vinyl and 50% polyester, 6 light fastness, hand wash in cold water, the treatment makes the coating: water repellent, and resistant to staining, resistant to mold, fire retardant, and antibacterial. At the bottom of the seat cushions

the fabric is a polyester wide mesh to allow breathability.

PADDING

Polyurethane foam (density 29 kg/m³) with a polyester fiber coating (density 450 gr/m²).

Note: Nardi declines all responsibility for damage to people and/or things, or to the product itself, caused by improper use of the product.

FR Coussin d'assise pour système modulaire Komodo. Déhoussable/zip. Epaisseur 18 cm. Avec boutons. Fabriqué en Italie.

HOUSSE

Tissu Acrylique: 100% fibre acrylique teintée en fils, résistance à la lumière 5/8, lavable à 30°, traitement anti-taches e anti-moisissure.

Tissu Acrylique teintée en masse: 100% fibre acrylique teintée en masse, résistance à la lumière 7/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure.

Tissu Acrylique Sunbrella®: 100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse - (50% fibre acrylique Sunbrella® recyclée teintée en masse, 47% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, 3% de polyester seulement pour tissu giungla Sunbrella®), résistance à la lumière 8/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure.

Tissu Acrylique Sunbrella® Laminato: 100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, résistance à la lumière 8/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure. Doublé en interne avec un film de polyuréthane qui le rend imperméable. La partie en polyuréthane ne doit pas être exposée au soleil. À la base des coussins d'assise, un filet de polyester à larges mailles est appliqué pour évacuer la transpiration.

TECH: 50% vinyle et 50% polyester, résistance à la lumière 6, laver à la main à l'eau froide, traitement imperméable, anti-taches, anti-moisissures, ignifugé et antibactérien. À la base des coussins d'assise, un filet de polyester à larges mailles est appliqué pour évacuer la transpiration.

REMBOURRAGE

Mousse polyuréthane (densité 29 kg/m³) revêtu de fibre de polyester (densité 450 gr/m²).

Avertissement: Nardi décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes et/ou aux choses, ou au produit lui-même, causés par une mauvaise utilisation du produit.

DE Sitzkissen für Modulares System Komodo. Abziehbarer/zip. Dicke 18 cm. Mit Knöpfen. Hergestellt in Italien.

BEZUNG

Polyacryl Gewebe: 100% garnegefärbtes Polyacryl Gewebe, Lichtechtheit 5/8, waschbar bei 30°, gegen Flecken und Schimmel Ausrüstung.

Fasergefärbtes Polyacryl Gewebe: 100% fasergefärbtes Polyacryl, Lichtechtheit 7/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. **Sunbrella® Polyacryl Gewebe:** 100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl - (50% fasergefärbtes, recyceltes Sunbrella® Polyacryl, 47% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, 3% Polyester nur für giungla Sunbrella® Gewebe), Lichtechtheit 8/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, ge-

gen Flecken und Schimmel ausgerüstet. **Sunbrella® Laminato Polyacryl Gewebe:** 100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, Lichtechtheit 8/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. Innen mit einer Polyurethanfolie verbunden, die es wasserdicht macht. Das mit Polyurethan verbundene Teil darf nicht der Sonne ausgesetzt werden. Auf der Unterseite der Sitzkissen ist ein atmungsaktives Polyesternetz mit großer Maschenweite angebracht, um Luftaustausch zu ermöglichen.

TECH: 50% Vinyl und 50% Polyester, Lichtechtheit 6, handwäsche in kaltem Wasser, Wasserabweisend, gegen Flecken und Schimmelbildung ausgerüstet, feuerfest und antibakteriell. Auf der Unterseite der Sitzkissen ist ein atmungsaktives Polyesternetz mit großer Maschenweite angebracht, um Luftaustausch zu ermöglichen.

POLSTERUNG

Polyurethanschäum (Dichte 29 kg/m³) mit Polyesterfasern beschichtet (Dichte 450 gr/m²).

Achtung: Nardi lehnt jede Verantwortung für Schäden an Personen und/oder Gegenständen oder am Produkt selbst ab, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht werden.

ES Cojín asiento para sistema modular Komodo. Desenfundable/zip. Espesor 18 cm. Con botones. Fabricado en Italia.

FUNDA

Tejido Acrílico: 100% hilo teñido acrílico, solidez a la luz 5/8, lavable a 30°, protección antimanchas, antimofo.

Tejido Acrílico tintada en masa: 100% fibra acrílica tintada en masa, solidez a la luz 7/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimofo.

Tejido Acrílico Sunbrella®: 100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa - (50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tintada en masa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa, 3% poliéster sólo para tejido giungla Sunbrella®), solidez a la luz 8/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimofo.

Tejido Acrílico Sunbrella® Laminato: 100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa, solidez a la luz 8/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimofo. Acoplado internamente con una película de poliuretano que lo hace impermeable. La parte acoplada de poliuretano no debe exponerse al sol. En la base de los cojines de asiento, se aplica una red de poliéster de malla ancha para permitir la transpiración.

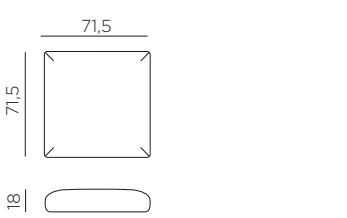
TECH: 50% vinilo y 50% poliéster, solidez a la luz 6, lavar a mano en agua fría, tratamiento para repeler el agua, ignifugo y antibacteriano, protección antimanchas, antimofo. En la base de los cojines de asiento, se aplica una red de poliéster de malla ancha para permitir la transpiración.

RELLENO

Espuma de poliuretano (densidad 29 kg/m³) cubierta con fibras de poliéster (densidad 450 gr/m²).

Advertencia: Nardi declina toda responsabilidad por daños a personas y/o cosas, o al producto en sí, causados por un uso inadecuado del producto.

Ref. 36370



PT Almofada para assento de sistema modular Komodo. Removível/zip. Espessura 18 cm. Com botões. Fabricado em Italia.

TECIDO DE FORRO

Tecido Acrílico: 100% fibra acrílica tingida com fio, resistência à luz 5/8, lavável a 30°, tratamento antimancha e antimofo.

Tecido Acrílico tingido em massa: 100% fibra acrílica tingida em massa, resistência à luz 7/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo.

Tecido Acrílico Sunbrella®: 100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa - (50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tingida em massa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, 3% de poliéster apenas para tecido giungla Sunbrella®), resistência à luz 8/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo.

Tecido Acrílico Sunbrella® Laminato: 100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, resistência à luz 8/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo. Tecido dublado com filme interno de poliuretano que o torna impermeável. O lado que possui o filme de poliuretano não pode ser exposta ao sol. Na base das almofadas do assento, é aplicada uma tela de poliéster de malha larga para permitir a transpiração.

TECH: 50% de vinil e 50% de poliéster, resistência à luz 6, lavar à mão em água fria, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo, resistente ao fogo e antibacteriano. Na base das almofadas do assento, é aplicada uma tela de poliéster de malha larga para permitir a transpiração.

ENCHIMENTO

Espuma de poliuretano (densidade 29 kg/m³) com cobertura fibras de poliéster (densidade 450 gr/m²).

Aviso importante: A Nardi declina qualquer responsabilidade por danos a pessoas e/ou coisas, ou ao próprio produto, causados pelo uso indevido do produto.

CUSCINO SCHIENALE KOMODOCUSCINO SCHIENALE ANGOLO KOMODO

design Raffaello Galiotto

IT Cuscino schienale ed angolo per sistema modulare Komodo. Sfoderabile/zip. Spessore 22 cm. Dotato di agnanci. Prodotto in Italia.

RIVESTIMENTO

Tessuto acrilico: fibra acrilica 100% tinto filo, solidità alla luce 5/8, lavabile a 30°, trattamento antimacchia, antimuffa.

Tessuto Acrilico tinto in massa: 100% fibra acrilica tinto in massa, solidità alla luce 7/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa.

Tessuto acrilico Sunbrella®: 100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa - (50% fibra acrilica Sunbrella® riciclata tinto in massa, 47% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, 3% poliestere solo per tessuto giungla Sunbrella®), solidità alla luce 8/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa.

Tessuto Acrilico Sunbrella® Laminato: 100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, solidità alla luce 8/8, lavabile a 30°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa. Accoppiato internamente con un film in poliuretano che lo rende impermeabile. La parte accoppiata in poliuretano non deve essere esposta al sole.

TECH: 50% vinile e 50% poliestere, solidità alla luce 6, lavare a mano in acqua fredda, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa, ignifugo e antibatterico.

IMBOTTITURA

Poliuretano espanso (densità 18 kg/m³) rivestito da fibra di poliestere (densità 450 gr/m²).

Avvertenza: Nardi declina ogni responsabilità per danni a persone e/o cose, o al prodotto stesso, causati dall'utilizzo improprio del prodotto.

EN Back and corner cushion for Komodo modular system. Removeable/zip. 22 cm thick. With hooks. Made in Italy.

LINING

Acrylic Fabric: 100% yarn dyed acrylic, 5/8 light fastness, washable at 30°, dirt repellent and anti-mould treatment.

Solution Dyed Acrylic Fabric: 100% acrylic fiber mass dyed, 7/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment.

Sunbrella® Acrylic Fabric: 100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed - (50% recycled Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 47% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 3% polyester only for giungla Sunbrella® fabric), 8/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment.

Sunbrella® Laminato Acrylic Fabric: 100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 8/8 light fastness, washable at 30°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment. Bonded with a polyurethane film that makes it waterproof. The polyurethane laminated surface should not be exposed to direct sunlight.

TECH: 50% vinyl and 50% polyester, 6 light fastness, hand wash in cold water, the treatment makes the coating: wa-

ter repellant, and resistant to staining, resistant to mold, fire retardant, and antibacterial.

PADDING

Polyurethane foam (density 18 kg/m³) with a polyester fiber coating (density 450 gr/m²).

Note: Nardi declines all responsibility for damage to people and/or things, or to the product itself, caused by improper use of the product.

FR Coussin de dossier et d'angle pour système modulaire Komodo. Déhoussable/zip. Epaisseur 22 cm. Avec crochets. Fabriqué en Italie.

HOUSSE

Tissu Acrylique: 100% fibre acrylique teintée en fils, résistance à la lumière 5/8, lavable à 30°, traitement anti-taches e anti-moisissure.

Tissu Acrylique teintée en masse: 100% fibre acrylique teintée en masse, résistance à la lumière 7/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure.

Tissu Acrylique Sunbrella®: 100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse - (50% fibre acrylique Sunbrella® recyclée teintée en masse, 47% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, 3% de polyester seulement pour tissu giungla Sunbrella®), résistance à la lumière 8/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure.

Tissu Acrylique Sunbrella® Laminato: 100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, résistance à la lumière 8/8, lavable à 30°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure. Doublé en interne avec un film de polyuréthane qui le rend imperméable. La partie en polyuréthane ne doit pas être exposée au soleil.

TECH: 50% vinyle et 50% polyester, résistance à la lumière 6, laver à la main à l'eau froide, traitement imperméable, anti-taches, anti-moisissures, ignifugé et antibactérien.

REMBOURRAGE

Mousse polyuréthane (densité 18 kg/m³) revêtu de fibre de polyester (densité 450 gr/m²).

Avertissement: Nardi décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes et/ou aux choses, ou au produit lui-même, causés par une mauvaise utilisation du produit.

DE Rückenkissen und Eck-Rückenkissen für Modulares System Komodo. Abziehbarer/zip. Dicke 22 cm. Mit Haken. Hergestellt in Italien.

BEZUNG

Polyacryl Gewebe: 100% garnegefärbtes Polyacryl Gewebe, Lichtechtheit 5/8, waschbar bei 30°, gegen Flecken und Schimmel Ausrüstung.

Fasergefärbtes Polyacryl Gewebe: 100% fasergefärbtes Polyacryl, Lichtechtheit 7/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet.

Sunbrella® Polyacryl Gewebe: 100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl - (50% fasergefärbtes, recyceltes Sun-

brella® Polyacryl, 47% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, 3% Polyester nur für giungla Sunbrella® Gewebe), Lichtechtheit 8/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet.

Sunbrella® Laminato Polyacryl Gewebe: 100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, Lichtechtheit 8/8, waschbar bei 30°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. Innen mit einer Polyurethanfolie verbunden, die es wasserdicht macht. Das mit Polyurethan verbundene Teil darf nicht der Sonne ausgesetzt werden.

TECH: 50% Vinyl und 50% Polyester, Lichtechtheit 6, handwäsche in kaltem Wasser, Wasserabweisend, gegen Flecken und Schimmelbildung ausgerüstet, feuerfest und antibakteriell.

POLSTERUNG

Polyurethanschäum (Dichte 18 kg/m³) mit Polyesterfasern beschichtet (Dichte 450 gr/m²).

Achtung: Nardi lehnt jede Verantwortung für Schäden an Personen und/oder Gegenständen oder am Produkt selbst ab, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht werden.

ES Cojín respaldo normal y de respaldo esquina para sistema modular Komodo. Desenfundable/zip. Espesor 22 cm. Con ganchos. Fabricado en Italia.

FUNDA

Tejido Acrílico: 100% hilo teñido acrílico, solidez a la luz 5/8, lavable a 30°, protección antimanchas, antimofo.

Tejido Acrílico tintada en masa: 100% fibra acrílica tintada en masa, solidez a la luz 7/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimofo.

Tejido Acrílico Sunbrella®: 100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa - (50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tingida em massa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, 3% de poliéster apenas para tecido giungla Sunbrella®), resistência à luz 8/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo.

Tecido Acrílico Sunbrella® Laminato: 100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa, solidez a la luz 8/8, lavable a 30°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimofo. Acoplado internamente con una película de poliuretano que lo hace impermeable. La parte acoplada de poliuretano no debe exponerse al sol.

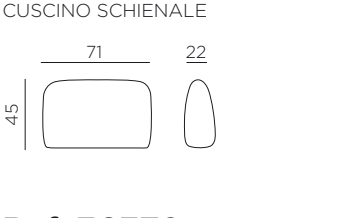
TECH: 50% vinilo y 50% poliéster, solidez a la luz 6, lavar a mano en agua fría, tratamiento para repeler el agua, ignifugo y antibacteriano, protección antimanchas, antimofo.

RELLENO

Espuma de poliuretano (densidad 18 kg/m³) cubierta con fibras de poliéster (densidad 450 gr/m²).

Advertencia: Nardi declina toda responsabilidad por daños a personas y/o cosas, o al producto en sí, causados por un uso inadecuado del producto.

Ref. 36370



PT Almofada de encosto e de canto para sistema modular Komodo. Removível/zip. Espessura 22 cm. Com ganchos. Fabricado em Italia.

TECIDO DE FORRO

Tecido Acrílico: 100% fibra acrílica tingida com fio, resistência à luz 5/8, lavável a 30°, tratamento antimancha e antimofo.

Tecido Acrílico tingido em massa: 100% fibra acrílica tingida em massa, resistência à luz 7/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo.

Tecido Acrílico Sunbrella®: 100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa - (50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tingida em massa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, 3% de poliéster apenas para tecido giungla Sunbrella®), resistência à luz 8/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo.

Tecido Acrílico Sunbrella® Laminato: 100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, resistência à luz 8/8, lavável a 30°, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo. Tecido dublado com filme interno de poliuretano que o torna impermeável. O lado que possui o filme de poliuretano não pode ser exposta ao sol.

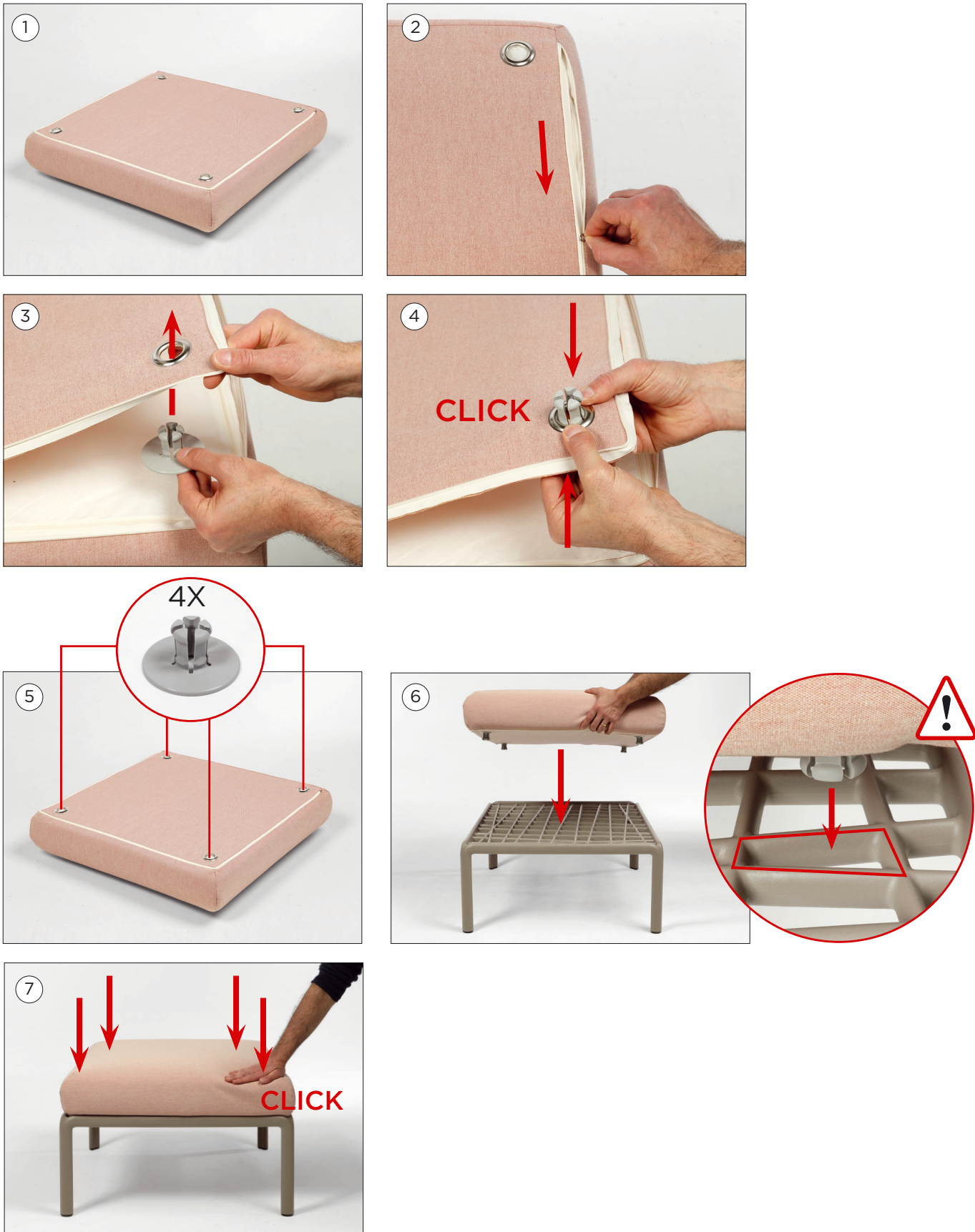
TECH: 50% de vinil e 50% de poliéster, resistência à luz 6, lavar à mão em água fria, tratamento hidrorrepelente, antimancha e antimofo, resistente ao fogo e antibacteriano.

ENCHIMENTO

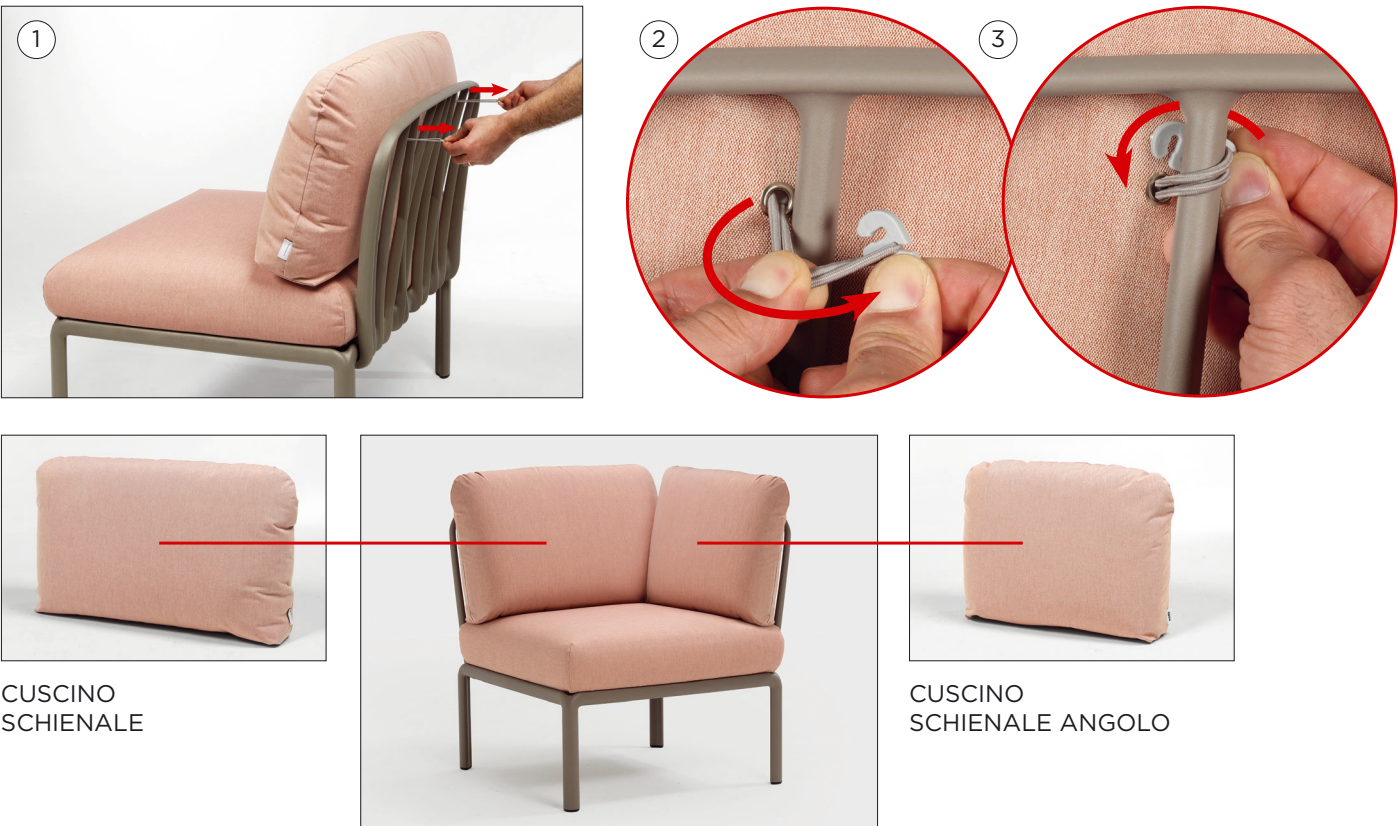
Espuma de poliuretano (densidade 18 kg/m³) com cobertura fibras de poliéster (densidade 450 gr/m²).

Aviso importante: A Nardi declina qualquer responsabilidade por danos a pessoas e/ou coisas, ou ao próprio produto, causados pelo uso indevido do produto.

CUSCINO SEDUTA



CUSCINO SCHIENALE/SCHIENALE ANGOLO



 For recycling information www.nardioutdoor.com/packaging

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE. • IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY. • IMPORTANT-À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE: À LIRE SOIGNEUSEMENT. • WICHTIG BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND GUT AUFBEWAHREN. • IMPORTANTE GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE. • IMPORTANTE CONSERVE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA ATENTAMENTE.